



ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ
ПРИДНЕСТРОВСКОЙ МОЛДАВСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Закон
Приднестровской Молдавской Республики

«О внесении изменений в Закон
Приднестровской Молдавской Республики
«Об актах гражданского состояния»

Принят Верховным Советом
Приднестровской Молдавской Республики

21 декабря 2023 года

Статья 1. Внести в Закон Приднестровской Молдавской Республики от 23 июля 2002 года № 168-З-III «Об актах гражданского состояния» (САЗ 02-30) с изменениями и дополнениями, внесенными законами Приднестровской Молдавской Республики от 25 октября 2005 года № 650-ЗИД-III (САЗ 05-44); от 3 ноября 2005 года № 658-ЗИД-III (САЗ 05-45); от 8 июля 2008 года № 491-ЗИ-IV (САЗ 08-27); от 1 декабря 2008 года № 604-ЗИ-IV (САЗ 08-48); от 25 сентября 2009 года № 873-ЗИД-IV (САЗ 09-39); от 13 апреля 2010 года № 47-ЗИ-IV (САЗ 10-15); от 25 мая 2011 года № 70-ЗИ-V (САЗ 11-21); от 4 июля 2011 года № 89-ЗИ-V (САЗ 11-27); от 29 октября 2012 года № 215-ЗИ-V (САЗ 12-45); от 25 марта 2015 года № 56-ЗИД-V (САЗ 15-13,1); от 30 июня 2015 года № 98-ЗИ-V (САЗ 15-27); от 10 января 2018 года № 6-ЗИ-VI (САЗ 18-2); от 7 мая 2018 года № 107-ЗИ-VI (САЗ 18-19); от 6 ноября 2018 года № 302-ЗИ-VI (САЗ 18-45); от 10 января 2019 года № 6-ЗИ-VI (САЗ 19-1); от 15 мая 2020 года № 69-ЗД-VI (САЗ 20-20); от 8 апреля 2021 года № 57-ЗД-VII (САЗ 21-14); от 16 ноября 2021 года № 281-ЗИД-VII (САЗ 21-46); от 3 декабря 2021 года № 306-ЗИ-VII (САЗ 21-48); от 6 апреля 2023 года № 78-ЗИ-VII (САЗ 23-14); от 26 июня 2023 года № 156-ЗД-VII (САЗ 23-26); от 17 июля 2023 года № 227-ЗД-VII (САЗ 23-29), следующие изменения.

1. Часть вторую пункта 1 статьи 5 изложить в следующей редакции:

«Документы граждан Приднестровской Молдавской Республики, иностранных граждан и лиц без гражданства, выданные компетентными органами иностранных государств в соответствии с законодательством этих государств и предъявленные для государственной регистрации актов гражданского состояния, должны быть легализованы в установленном действующим законодательством Приднестровской Молдавской Республики порядке, если иное не предусмотрено международным договором Приднестровской Молдавской Республики, и переведены на один из официальных языков Приднестровской Молдавской Республики, если такие

документы исполнены на иностранном языке. Верность перевода должна быть нотариально удостоверена».

2. Статью 13 изложить в следующей редакции:

«Статья 13. Признание действительности в Приднестровской Молдавской Республике документов о регистрации актов гражданского состояния, выданных компетентными органами иностранных государств

Документы о регистрации актов гражданского состояния, выданные гражданам Приднестровской Молдавской Республики, иностранным гражданам и лицам без гражданства компетентными органами иностранных государств в соответствии с законодательством этих государств, признаются действительными в Приднестровской Молдавской Республике в случае их легализации в установленном действующим законодательством Приднестровской Молдавской Республики порядке, если иное не предусмотрено международным договором Приднестровской Молдавской Республики, и перевода на один из официальных языков Приднестровской Молдавской Республики, если такие документы исполнены на иностранном языке. Верность перевода должна быть нотариально удостоверена».

3. Пункт 3 статьи 89 изложить в следующей редакции:

«3. В случае невозможности получения копии или выписки из записи акта гражданского состояния перерегистрация производится на основании соответствующего свидетельства о регистрации акта гражданского состояния, выданного компетентным органом иностранного государства и легализованного в установленном действующим законодательством Приднестровской Молдавской Республики порядке, если иное не предусмотрено международным договором Приднестровской Молдавской Республики.

Представленные для перерегистрации документы, выданные компетентными органами иностранных государств, подлежат переводу на один из официальных языков Приднестровской Молдавской Республики, если такие документы исполнены на иностранном языке. Верность перевода должна быть удостоверена нотариально».

Статья 2. Настоящий Закон вступает в силу со дня, следующего за днем официального опубликования.

Президент
Приднестровской
Молдавской Республики

 В. Н. КРАСНОСЕЛЬСКИЙ

г. Тирасполь
28 декабря 2023 г.
№ 428-ЗИ-VII